

2022-08-30
強制檢測公告詳情 (2022 年第 808 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 808 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點

Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	慈雲山慈正邨正安樓 Ching On House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan	2022-08-24 ~ 2022-08-30 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-31 或 2022-09-01 2022-08-31 or 2022-09-01
2.	牛池灣彩輝邨彩華樓 Choi Wah House, Choi Fai Estate, Ngau Chi Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	屯門良景邨良萃樓 Leung Shui House, Leung King Estate, Tuen Mun		
4.	觀塘安泰邨居泰樓 Kui Tai House, On Tai Estate, Kwun Tong		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	青衣青衣邨宜逸樓 Yee Yat House, Tsing Yi Estate, Tsing Yi	2022-08-24 ~ 2022-08-30 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-31 或 2022-09-01 2022-08-31 or 2022-09-01
6.	大圍豐盛苑榮盛閣 Wing Shing House, Fung Shing Court, Tai Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	荃灣麗城花園 1 期 2 座 Block 2, Phase 1, Belvedere Garden, Tsuen Wan		
8.	沙田博康邨博泰樓 Pok Tai House, Pok Hong Estate, Sha Tin		
9.	牛頭角彩盈邨盈順樓 Ying Shun House, Choi Ying Estate, Ngau Tau Kok		
10.	西灣河筲箕灣道 57-87 號 太安樓 Tai On Building, 57-87 Shau Kei Wan Road, Sai Wan Ho		
11.	將軍澳翠林邨欣林樓 Yan Lam House, Tsui Lam Estate, Tseung Kwan O		
12.	青衣長宏邨宏意樓 Wang Yee House, Cheung Wang Estate, Tsing Yi		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	九龍城德朗邨德珮樓 Tak Pui House, Tak Long Estate, Kowloon City	2022-08-24 ~ 2022-08-30 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-31 或 2022-09-01 2022-08-31 or 2022-09-01
14.	油塘鯉魚門邨鯉興樓 Lei Hing House, Lei Yue Mun Estate, Yau Tong	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	將軍澳將軍澳廣場 6 座 Tower 6, Tseung Kwan O Plaza, Tseung Kwan O		
16.	元朗馬田路 38 號怡豐花園 A 座 Block A, Yee Fung Garden, 38 Ma Tin Road, Yuen Long		
17.	荃灣東亞花園大發樓 Tai Fat House, East Asia Gardens, Tsuen Wan		
18.	將軍澳彩明苑彩柳閣 Choi Lau House, Choi Ming Court, Tseung Kwan O		
19.	薄扶林華富二邨華翠樓 Wah Chui House, Wah Fu (II) Estate, Pok Fu Lam		
20.	觀塘順天邨天琴樓 Tin Kam House, Shun Tin Estate, Kwun Tong		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
21.	<p>粉嶺華心邨華勉樓 Wah Min House, Wah Sum Estate, Fanling</p>	<p>2022-08-24 ~ 2022-08-30 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-08-31 或 2022-09-01 2022-08-31 or 2022-09-01</p>
22.	<p>鑽石山星河明居 E 座 Tower E, Galaxia, Diamond Hill</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
23.	<p>屯門新屯門中心 6 座 Block 6, Sun Tuen Mun Centre, Tuen Mun</p>		
24.	<p>柴灣佳翠苑顯翠閣 Hin Tsui House, Kai Tsui Court, Chai Wan</p>		
25.	<p>沙田晴碧花園 2 座 Block 2, Sunshine Grove, Sha Tin</p>		
26.	<p>鑽石山悅庭軒 1 座 Block 1, Bel Air Heights, Diamond Hill</p>		
27.	<p>秀茂坪曉麗苑曉星閣 Hiu Sing House, Hiu Lai Court, Sau Mau Ping</p>		
28.	<p>屯門大興邨興平樓 Hing Ping House, Tai Hing Estate, Tuen Mun</p>		
29.	<p>粉嶺景盛苑賢景閣 Yin King House, King Shing Court, Fanling</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
30.	馬鞍山利安邨利華樓 Lee Wah House, Lee On Estate, Ma On Shan	2022-08-24 ~ 2022-08-30 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-31 或 2022-09-01 2022-08-31 or 2022-09-01
31.	長沙灣元州邨元禧樓 Un Hei House, Un Chau Estate, Cheung Sha Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
32.	屯門新屯門中心 3 座 Block 3, Sun Tuen Mun Centre, Tuen Mun		
33.	沙田愉翠苑愉廉閣 Yu Lim House, Yu Chui Court, Sha Tin		
34.	大圍美林邨美楓樓(A 及 B 座) Mei Fung House (Block A and B), Mei Lam Estate, Tai Wai		
35.	慈雲山慈愛苑愛慧閣 Oi Wai House, Tsz Oi Court, Tsz Wan Shan		
36.	鴨脷洲利東邨東平樓 Tung Ping House, Lei Tung Estate, Ap Lei Chau		
37.	葵涌石蔭邨仁石樓 Yan Shek House, Shek Yam Estate, Kwai Chung		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
38.	<p>沙田綠怡雅苑 2 座 Tower 2, Greenhill Villa, Sha Tin</p>	<p>2022-08-24 ~ 2022-08-30 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-08-31 或 2022-09-01 2022-08-31 or 2022-09-01</p>
39.	<p>馬鞍山錦鞍苑玉鞍閣 Yuk On House, Kam On Court, Ma On Shan</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
40.	<p>將軍澳將軍澳中心 6 座 Tower 6, Park Central, Tseung Kwan O</p>		
41.	<p>牛池灣嘉峰臺 1 座 Block 1, Kingsford Terrace, Ngau Chi Wan</p>		
42.	<p>將軍澳新都城都會豪庭 1 座 Tower 1, The Metropolis, Metro City, Tseung Kwan O</p>		
43.	<p>馬鞍山富安花園 12 座 Block 12, Chevalier Garden, Ma On Shan</p>		
44.	<p>屯門澤豐花園澤民樓 Civic House, Affluence Garden, Tuen Mun</p>		
45.	<p>葵涌石籬二邨石歡樓 Shek Foon House, Shek Lei (II) Estate, Kwai Chung</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
46.	<p>大埔富善邨善翠樓 Shin Tsui House, Fu Shin Estate, Tai Po</p>	<p>2022-08-24 ~ 2022-08-30 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-08-31 或 2022-09-01 2022-08-31 or 2022-09-01</p>
47.	<p>青衣翠怡花園 8 座 Tower 8, Greenfield Garden, Tsing Yi</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
48.	<p>天水圍天逸邨逸潭樓 Yat Tam House, Tin Yat Estate, Tin Shui Wai</p>		
49.	<p>柴灣柴灣邨灣畔樓 Wan Poon House, Chai Wan Estate, Chai Wan</p>		
50.	<p>將軍澳怡心園 3 座 Block 3, Serenity Place, Tseung Kwan O</p>		
51.	<p>天水圍嘉湖山莊賞湖居 3 座 Block 3, Sherwood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai</p>		
52.	<p>大埔昌運中心榮昌閣 Wing Cheong Court, Fortune Plaza, Tai Po</p>		
53.	<p>沙田康林苑怡景閣 Yee King House, Hong Lam Court, Sha Tin</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
54.	將軍澳將軍澳中心 12 座 Tower 12, Park Central, Tseung Kwan O	2022-08-24 ~ 2022-08-30 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-31 或 2022-09-01 2022-08-31 or 2022-09-01
55.	大埔太和邨喜和樓 Hei Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
56.	藍田平田邨平善樓 Ping Sin House, Ping Tin Estate, Lam Tin		
57.	藍田廣田邨廣雅樓 Kwong Ngar House, Kwong Tin Estate, Lam Tin		
58.	油塘油塘邨美塘樓 Mei Tong House, Yau Tong Estate, Yau Tong		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點**Places with Sewage Sample(s) Tested Positive**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大埔宏福苑宏泰閣 Wang Tai House, Wang Fuk Court, Tai Po	2022-08-24 ~ 2022-08-30 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-31 或 2022-09-01 2022-08-31 or 2022-09-01
2.	沙田水泉澳邨茂泉樓 Mau Chuen House, Shui Chuen O Estate, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	大圍海福花園福祺閣 Fook Ki Court, Holford Gardens, Tai Wai		
4.	大圍海福花園福熹閣 Fook Hey Court, Holford Gardens, Tai Wai		
5.	大圍海福花園福兆閣 Fook Siu Court, Holford Gardens, Tai Wai		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點**Places Relevant to Tested Positive Cases**

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 5 月 30 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。
If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation

(Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 30 May 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).